



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# COMMISSION DES RESSOURCES GENETIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

**Point 11.1 de l'ordre du jour provisoire**

**Dix-neuvième session ordinaire**

**Rome, 17–21 Juillet 2023**

**STATUTS DU GROUPE DE TRAVAIL TECHNIQUE  
INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES RESSOURCES GÉNÉTIQUES  
AQUATIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE,  
ET MEMBRES ET SUPPLÉANTS ÉLUS PAR LA COMMISSION À SA  
DIX-HUITIÈME SESSION ORDINAIRE**

*Les autres documents peuvent être consultés à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org).*

## **STATUTS DU GROUPE DE TRAVAIL TECHNIQUE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES RESSOURCES GÉNÉTIQUES AQUATIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE**

### **Article I - Mandat**

1. Le Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture (le Groupe de travail):
  - examine la situation des ressources génétiques aquatiques et les questions connexes, donne des avis et formule des recommandations à l'intention de la Commission à ce sujet;
  - examine les progrès accomplis dans l'exécution du programme d'activités de la Commission dans le domaine des ressources génétiques aquatiques pour l'alimentation et l'agriculture, ainsi que toute autre question dont le Groupe de travail est saisi par la Commission; et
  - fait rapport à la Commission sur ses activités.
2. La Commission confie des tâches précises au Groupe de travail pour qu'il puisse s'acquitter de ce mandat.

### **Article II - Composition**

Le Groupe de travail est composé de vingt-huit États Membres des régions ci-après:

- cinq de la région Afrique
- cinq de la région Europe
- cinq de la région Asie
- cinq de la région Amérique latine et Caraïbes
- quatre de la région Proche-Orient
- deux de la région Amérique du Nord
- deux de la région Pacifique Sud-Ouest.

### **Article III - Élection et durée du mandat des membres et des membres suppléants**

1. Les membres du Groupe de travail sont élus à chaque session ordinaire de la Commission pour une période allant jusqu'à la session ordinaire suivante. Ils peuvent être réélus. En outre, la Commission approuve à chaque session ordinaire une liste de maximum deux membres suppléants pour chaque région. Les membres suppléants remplacent, dans l'ordre dans lequel ils apparaissent sur la liste, les membres qui ont démissionné et en ont dûment informé le Secrétariat.
2. Les membres et les membres suppléants élus peuvent être réélus.
3. Il est demandé aux membres du Groupe de travail de confirmer leur participation à la réunion. Si un membre du Groupe de travail n'est pas en mesure d'assister à la réunion, et en informe dûment le Secrétariat, il est remplacé rapidement par un des suppléants élus de la même région.
4. Si un membre du Groupe de travail n'assiste pas à la réunion, le Groupe de travail peut, en consultation avec la région, le remplacer, ponctuellement, par un membre de la Commission de la même région qui est présent à la réunion.

### **Article IV - Bureau**

1. Le Groupe de travail élit son Président et un ou plusieurs Vice-Présidents parmi les représentants des membres du Groupe de travail au début de chaque session. Les membres du Bureau ainsi constitué exercent leurs fonctions jusqu'à la session suivante du Groupe de travail et peuvent être réélus.
2. Le Président, ou, en son absence, un vice-président, préside les réunions du Groupe de travail et exerce les autres fonctions qui pourront lui être confiées pour en faciliter les travaux.

**Article V - Sessions**

La Commission décide des dates et de la durée des sessions du Groupe de travail, le cas échéant. En tout état de cause, le Groupe de travail ne se réunit pas plus d'une fois par an en session ordinaire.

**Article VI - Observateurs**

1. Les membres de la Commission qui ne sont pas membres du Groupe de travail peuvent participer aux travaux du Groupe de travail en qualité d'observateurs, sur demande adressée au Secrétariat de la Commission.
2. Le Groupe de travail, ou le Bureau agissant en son nom, peuvent inviter des experts, ainsi que des représentants d'organisations internationales spécialisées, à assister à ses réunions.

**Article VII - Application du Règlement intérieur de la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture**

Les dispositions du Règlement intérieur de la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture s'appliquent *mutatis mutandis* à toutes les questions dont il n'est pas fait expressément état dans le présent Statut.

**MEMBRES ET SUPPLÉANTS DU GROUPE DE TRAVAIL TECHNIQUE  
INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES RESSOURCES GÉNÉTIQUES AQUATIQUES  
POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE,  
ÉLUS PAR LA COMMISSION À SA DIX-HUITIÈME SESSION ORDINAIRE**

<i>Composition (nombre de pays par région)</i>	<i>Pays</i>
<b>Afrique (5)</b>	Cameroun Maroc Namibie Zambie Zimbabwe <i>Premier suppléant: Afrique du Sud</i> <i>Deuxième suppléant: Malawi</i>
<b>Amérique du Nord (2)</b>	Canada États-Unis d'Amérique
<b>Amérique latine et Caraïbes (5)</b>	Argentine Brésil Chili Costa Rica Équateur <i>Premier suppléant: Pérou</i> <i>Deuxième suppléant: Colombie</i>
<b>Asie (5)</b>	Indonésie Myanmar Philippines Sri Lanka Thaïlande <i>Premier suppléant: Malaisie</i> <i>Deuxième suppléant: Inde</i>
<b>Europe (5)</b>	Allemagne Finlande France Italie Tchéquie <i>Premier suppléant: Türkiye</i> <i>Deuxième suppléant: Pologne</i>
<b>Pacifique Sud-Ouest (2)</b>	Fidji Palaos <i>Premier suppléant: Tonga</i> <i>Deuxième suppléant: Îles Marshall</i>
<b>Proche-Orient (4)</b>	Égypte Iran (République islamique d') Koweït Yémen <i>Premier suppléant: Oman</i> <i>Deuxième suppléant: Iraq</i>